



# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

- ① Osobné ochranné prostriedky kategórie I:  
KORMORAN2
- ② Názov a adresa výrobcu:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poľsko
- ③ Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
- ④ Predmet vyhlásenia:  
Zateplená ochranná vesta  
veľkosť: M, L, XL, 2XL, 3XL  
farba: čierna a akvamarínová (BSE), červená a námornícka modrá (CG), námornícka modrá a červená (GC), modrá a červená (NC), sivá a oranžová (SP), zelená a oranžová (ZP)  
Kompletné popisy produktov sú k dispozícii na rawpol.com
- ⑤ Popísané v bode 4, predmet tohto vyhlásenia spĺňa príslušné požiadavky harmonizačnej legislatívy Únie: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pracovných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS .
- ⑥ Odkazy na príslušné použité harmonizované normy s dátumom normy alebo na iné technické špecifikácie s dátumom špecifikácie, ku ktorej sa vyhlasuje zhoda: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016 , RS22301 :2018, RS22302:2018, RS22401:2018.



support.rawpol.com

Podpísané v mene:

 **RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
Menedżer ds. badań i rozwoju  
Longina Pepel-Wach

Julianów, 10. február 2022



# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- ① Osobní ochranné prostředky kategorie I:  
KORMORAN2
- ② Jméno a adresa výrobce:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polsko
- ③ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
- ④ Předmět prohlášení:  
Zateplená ochranná vesta  
velikost: M, L, XL, 2XL,  
3XL barva: černá a akvamarínová (BSE), červená a tmavě modrá (CG), tmavě modrá a červená (GC), modrá a červená (NC), šedá a oranžová (SP), zelená a oranžová (ZP)  
Kompletní popis produktů je k dispozici na rawpol.com
- ⑤ Popsáno v bodě 4, předmět tohoto prohlášení odpovídá příslušným požadavkům harmonizační legislativy Unie: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS .
- ⑥ Odkazy na příslušné použité harmonizované normy s datem normy nebo na jiné technické specifikace s datem specifikace, ve vztahu k nimž se prohlašuje shoda: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016 , RS22301:2018, RS22302:2018, RS22401:2018.



support.rawpol.com

Podepsáno jménem:

 **RAW-POL**  
STEFANŃSKI SPÓŁKA JAWNA  
96-200 Julianów, 50, Poland  
*Longina Pepel-Wach*  
Menadžer ds. badań i rozwoju  
Longina Pepel-Wach

Julianów, 10. února 2022



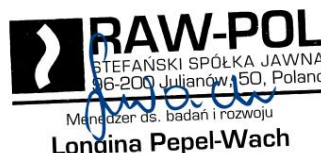
## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- ① Személyi védőfelszerelés I. kategória:  
CORMORAN2
- ② A gyártó neve és címe:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Lengyelország
- ③ Ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólagos felelősséggel kerül kiadásra gyártó.
- ④ A nyilatkozat tárgya:  
Hőszigetelt védőmellény  
méret: M, L, XL, 2XL,  
3XL szín: fekete és akvamarin (BSE), piros és sötétkék (CG), sötétkék és piros (GC), kék és piros (NC), szürke és narancssárga (SP), zöld és narancssárga (ZP)  
A teljes termékleírás a rawpol.com oldalon érhető el
- ⑤ pontban leírva 4. -a alapján jelen nyilatkozat tárgya megfelel az uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről. .
- ⑥ Hivatkozások az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra, a szabvány keltezésével, vagy egyéb műszaki előírásokra, a specifikáció dátumával, amelyekre vonatkozóan a megfelelőség nyilatkozatot tesznek: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016 , RS22301 :2018, RS22302:2018, RS22401:2018.



support.rawpol.com

Aláírva a következő nevében:



Julianów, 2022. február 10



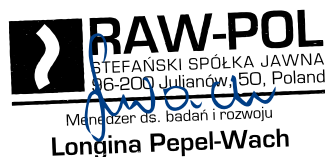
# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- ① Środek ochrony indywidualnej kategorii I:  
KORMORAN2
- ② Nazwa i adres producenta:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska
- ③ Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
- ④ Przedmiot deklaracji:  
Bezrękawnik ochronny ocieplany  
rozmiar: M, L, XL, 2XL, 3XL  
kolor: czarno-seledynowy (BSE), czerwono-granatowy (CG), granatowo-czerwony (GC), niebiesko-czerwony (NC), szaro-pomarańczowy (SP), zielono-pomarańczowy (ZP)  
Pełne opisy produktów dostępne na stronie internetowej rawpol.com
- ⑤ Opisany w pkt. 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG.
- ⑥ Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016, RS22301:2018, RS22302:2018, RS22401:2018.



Julianów, 10.02.2022

Podpisano w imieniu:





## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

- ① Echipament individual de protecție categoria I:  
KORMORAN2
- ② Numele și adresa producătorului:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polonia
- ③ Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere  
producător.
- ④ Obiectul declarației:  
Vesta de protecție izolată  
Marime: M, L, XL, 2XL, 3XL  
culoare: negru-violet (BSE), roșu-albastru marin (CG), bleumarin-roșu (GC), albastru-roșu  
(NC), gri-portocaliu (SP), verde-portocaliu (ZP)  
Descrierile complete ale produselor sunt disponibile pe rawpol.com
- ⑤ Descriș la punctul 4, obiectul acestei declarații respectă cerințele relevante ale  
legislației de armonizare a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului  
European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de  
protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului .
- ⑥ Referiri la standardele armonizate relevante utilizate, cu data standardului, sau la  
alte specificații tehnice, cu data specificației, în raport cu care se declară  
conformitatea: EN ISO 13688:2013, EN ISO 12947-2:2016 , RS22301:2018,  
RS22302:2018, RS22401:2018.



support.rawpol.com

Semnat în numele:



Julianów, 10 februarie 2022